

Sesiones Informativas Para Personas con Discapacidades y sus Familias



Redefiniendo Crecimiento y Bienestar en las Familias

Bienvenidos - Welcome!
Actividad Educativa Virtual - Gratuita

Viernes, 20 de Noviembre de 2020
11:00AM - 12:00PM

Bienvenida e Introducción



Sra. Alison Whyte, Directora
Ejecutiva DC-DDC



Agradecimientos:

Colaboradores / Collaborators



Información general y accesibilidad/Housekeeping Rules

1. Esta conferencia será en español con traducción en Inglés y Lenguaje de Señas Americanas (ASL).
 2. Será grabada y transmitida en vivo: <https://www.facebook.com/DCDDCouncil>.
 3. Por favor, cambiar la imagen de la pantalla que le permita ver dos imágenes, una al lado de la otra, para ver la presentación y el Interprete ASL.
 4. Se tiene traducción en tiempo real de acceso a la comunicación mediante subtítulos en español e inglés. (CART): <https://das.1capapp.com/event/17553-spa>
 5. Use el chat para hacer sus preguntas o comentarios.
 6. Si necesita ayuda para acomodaciones razonables durante el evento, por favor llame al Sr. Mark Agosto al 202-257-6698.
1. This conference will be in Spanish language with interpretation into English and American Sign Language (ASL).
 2. It will be recorded and broadcast live: <https://www.facebook.com/DCDDCouncil>
 3. Please, change their view to side by side to see the presentation and pinned ASL interpreter.
 4. Captioning is provided via CART in Spanish and English: <https://das.1capapp.com/event/17553>
 5. Use the chat box to ask all of your questions.
 6. If you need help with reasonable accommodations during the event, please contact Mark Agosto at 202-257-6698.

Programa

Bienvenida e Introducción

Sra. Alison Whyte, Directora Ejecutiva DC-DDC

Redefiniendo Crecimiento y Bienestar en las Familias

Dra. Silma Quiñones, Directora del Programa de Psicología, Universidad AGM

Consejos para el Autocuidado

Sra. Hilda Reyes, Especialista en comunicación de servicio al cliente, DACL

Derechos de Acceso Lingüístico

Sra. Rosa Carrillo, Directora del Programa de Acceso Lingüístico

Sra. Priscilla Mendizábal, Analista de Programa

Oficina de Derechos Humanos de DC (OHR)

Sr. Ronal Avila, Coordinador de Acceso Lingüístico

Sra. Angela González, Monitora de Acceso Lingüístico

Oficina de la Alcaldesa para Asuntos Latinos (MOLA)

Próximas Actividades - Encuesta de Satisfacción - Cierre



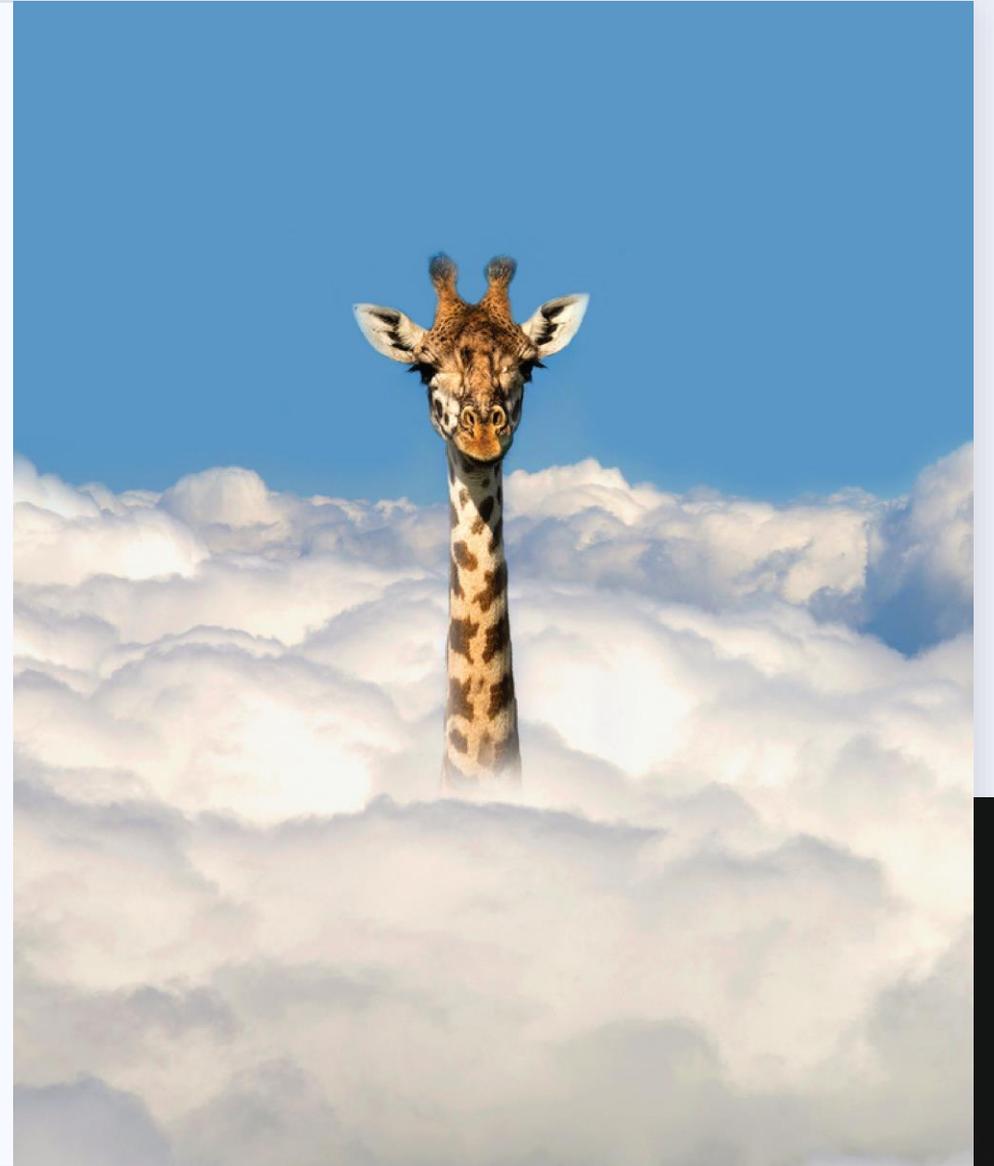
Redefiniendo Crecimiento y Bienestar en las Familias



Dra. Silma Quiñones,
Directora del Programa de Psicología, Universidad AGM

REDEFINIENDO CRECIMIENTO Y BIENESTAR EN LA FAMILIA

DRA. SILMA QUIÑONES





**SOMOS UNA
MARAVILLA**



**AUTO ESTIMA:
YO PUEDO**



Designed by pngtree

**EL TIEMPO ES RELATIVO.
VIVIMOS CON PRISA
ESPERANDO
IMPACIENTEMENTE POR
EL FUTURO Y
DESATENDEMOS EL
PRESENTE.**



**EL PASO MÁS
IMPORTANTE ES EL
QUE
DAMOS HOY.**

BIENESTAR/FELICIDAD

- **ESTAR**
- **CONECTADOS,**
- **COMPARTIR,**
- **CONTACTO**
- **FÍSICO,**
- **CERCANÍA,**
- **INTIMIDAD**



GRACIAS

Dra. Silma Quiñones
Directora Programa Psicología
Universidad Ana G. Méndez,
Recinto de Gurabo, Gurabo PR
squinones6@uagm.edu



Consejos para el Autocuidado



Sra. Hilda Reyes,
Especialista en comunicación de servicio al cliente
Departamento de Envejecimiento y Vida Comunitaria

Consejos Para El Cuidador/a En Como Cuidar de Si Mismo

Hilda Reyes, Especialista en
comunicación de servicio al cliente
Departamento de Envejecimiento y
Vida Comunitaria

Consejo Número 1

Aprender y usar una técnica de reducción del estrés



Consejo Número 2

Ejercicio



Derechos de Acceso Lingüístico



Sra. Rosa Carrillo
Directora de Programa
Acceso Lingüístico de OHR



Sra. Priscilla Mendizábal
Analista de Programa de OHR



Sr. Ronal Avila
Coordinador de Acceso Lingüístico
MOLA



Sra. Angela González
Monitora de Acceso Lingüístico
MOLA

CONOZCA SUS DERECHOS

Presentadoras: Rosa Carrillo & Priscilla Mendizábal

Objetivos

- Oficina de Derechos Humanos
- Ley de Acceso Lingüístico
- Conozca sus derechos
- Negación de servicios lingüísticos
- Herramientas

Oficina de Derechos Humanos

- La Oficina de Derechos Humanos del Distrito de Columbia (por sus siglas en Ingles OHR) es una dependencia del gobierno de la ciudad que hace mediaciones e investiga las denuncias de discriminación y trabaja en su prevención. Si cree haber sufrido discriminación, usted puede presentar una denuncia ante nuestra oficina sin costo, e investigaremos si hay pruebas suficientes para demostrar que la hubo. De ser así, pueda que se adjudique una indemnización monetaria o de otra índole por daños y perjuicios.

OHR: Cuándo podemos ayudar

Cuándo podemos ayudar.

Nuestra oficina puede aceptar una denuncia si satisface los cuatro criterios siguientes:

Criterio I - El incidente ocurrió en uno de cuatro campos:



Empleo



Servicios
Especiales



Vivienda



Instituciones
Educativas

Criterio II - El incidente ocurrió en el último año o en los últimos seis meses si es un empleado del Gobierno de la ciudad con una denuncia contra su empleador.

Criterio III - El incidente ocurrió en el Distrito de Columbia; no aceptamos denuncias contra el Gobierno de los Estados Unidos.

Criterio IV - Fue tratado diferente, de una manera lesiva, por tener una característica protegida.

OHR: A quiénes protegemos

A quiénes protegemos.

Sea usted un residente, un visitante o esté sólo de paso por la ciudad, la Ley de Derechos Humanos del Distrito de Columbia lo protege contra la discriminación en función de 21 categorías (con excepciones):

1. Raza
2. Color de piel
3. Religión
4. Nacionalidad
5. Sexo
6. Edad
7. Estado civil
8. Apariencia personal
9. Orientación sexual
10. Identidad y expresión de género
11. Responsabilidades familiares
12. Afiliación política
13. Discapacidad
14. Matriculación
15. Estado familiar
16. Información genética
17. Fuente de ingreso
18. Lugar de residencia o domicilio social
19. Condición como víctima de un delito intrafamiliar
20. Información referente al crédito
21. El estatus de víctima o familiar de una víctima de Violencia Doméstica, Agresión Sexual, o Acoso





Ley de Acceso Lingüístico

Qué significan los términos LEP/NEP?

- LEP (Limited English Proficient): Dominio limitado del idioma inglés. Se refiere a un individuo cuyo su idioma natal no es inglés y que tiene limitaciones para hablar, leer, escribir o entender en inglés.
- NEP (Non-English Proficient): No tiene dominio del inglés. Se refiere a un individuo el cual no habla ni entiende totalmente el inglés.

La Ley del Acceso Lingüístico

La ley del Acceso Lingüístico de 2004 fue promulgada el 21 de abril del 2004 en el Distrito de Columbia.

El propósito de la Ley es dar el mismo acceso que tienen las personas que hablan inglés a los miembros de la comunidad LEP/NEP para participar en servicios, programas y actividades públicas.

Esta ley también incluye a contratistas y organizaciones que reciben fondos del gobierno del Distrito de Columbia y que dan servicios al público.

Derechos para los habitantes del Distrito

- Interpretación oral en cualquier idioma
- Traducción de documentos vitales en cualquier idioma que la agencia del gobierno determine. Esta determinación es basada en el porcentaje (3% ó 500) de las personas a quiénes la agencia da servicios en su idioma.

Derecho de Negarse a Recibir el Servicio de Interpretación

Aunque no es recomendado, usted tiene el derecho de negarse a recibir servicio de interpretación de una agencia y usar su propio intérprete siempre y cuando éste sea mayor de 18 años. Usted tiene que firmar un formulario de autorización.

GIẤY KHƯỐC TỬ CUNG CẤP DỊCH VỤ THÔNG DỊCH MIỄN PHÍ

Tôi, _____, xác nhận rằng _____ đã thông báo cho tôi rằng
<insert Constituent's Name here> <insert Agency Name here>

theo Đạo Luật Thông Tin Đa Ngôn Ngữ của D.C năm 2004 (D.C. Language Access Act of 2004), tôi được quyền sử dụng một thông dịch viên miễn phí chuyên nghiệp và đã qua đào tạo. Bằng việc ký tên dưới đây, tôi xác nhận rằng tôi đã khước từ dịch vụ này và chọn sử dụng một thông dịch viên khác mà tôi đã tìm được để giúp đỡ tôi. Tôi biết rằng người này chưa được _____ biết đến hoặc kiểm tra và rằng
<insert Agency Name here>

_____ không chịu trách nhiệm về việc cung cấp các dịch vụ này và cũng
<insert Agency Name here>

không gánh chịu bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào có thể nảy sinh từ các dịch vụ này. Tôi cũng hiểu rằng việc khước từ này chỉ áp dụng cho duy nhất một trường hợp này mà thôi. Nếu tôi cần thông dịch viên của _____ giúp đỡ sau này, tôi sẽ thông báo trực
<insert Agency Name here>

tiếp cho cơ quan này để yêu cầu cung cấp dịch vụ này.

Tên In

Ký Tên

Ngày

OFFER OF FREE INTERPRETER SERVICES WAIVER FORM

I, _____, acknowledge that _____ has notified me of my right to a professional and trained interpreter as required by the D.C. Language Access Act of 2004 at no cost to me. By signing below I agree that I have refused this service and opted to rely on interpreter assistance by someone I have identified. I am aware that this individual was not identified by or vetted through _____ and that _____ is neither responsible for the provision of these services nor does not incur any liability that may result from these services. I am also aware that this waiver only applies to this one instance. If I require interpreter assistance from _____ in the future, I will notify the agency directly to request this service.

Print Name

Signature

Date

D.C. Office of Human Rights
Language Access Program
§ 1205.18 of Chapter 12, IV DCMR

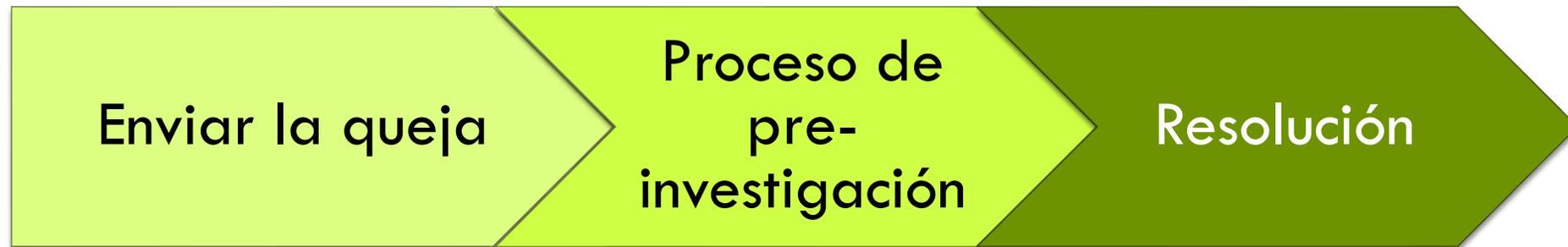
Vietnamese



¿Qué hacer cuando se le niega el acceso del servicio en su idioma?

Proceso de Quejas

- Comunicarse con la Oficina de Derechos Humanos (OHR)
- Presentar una queja por internet/ en línea o en persona



Si no se encuentra resolución



Herramientas de acceso lingüístico

□ Tarjetas “Yo hablo”

Hablo español.

Necesito ayuda y tengo el derecho de recibirla en mi idioma. Por favor provéame un intérprete y anote mi preferencia de idioma en mi expediente. Gracias.

La ley de distrito establece que las agencias deben brindar la información necesaria y ofrecer la asistencia correspondiente en su idioma en forma gratuita. Si no recibe ayuda en su idioma, comuníquese con la Oficina de Derechos Humanos del DC al teléfono 202-727-4559 y presione 0.


www.ohr.dc.gov

★ ★ ★

I Speak Spanish.

I need assistance and have the right to receive assistance in my spoken language. Please provide me with an interpreter and note my spoken language in your permanent records. Thank you.

District law requires that agencies provide you with information and assistance in your language for free. If you do not receive help in your language, please call the DC Office of Human Rights at (202) 727-4559 and press 0.


www.ohr.dc.gov

★ ★ ★

Herramientas de acceso lingüístico



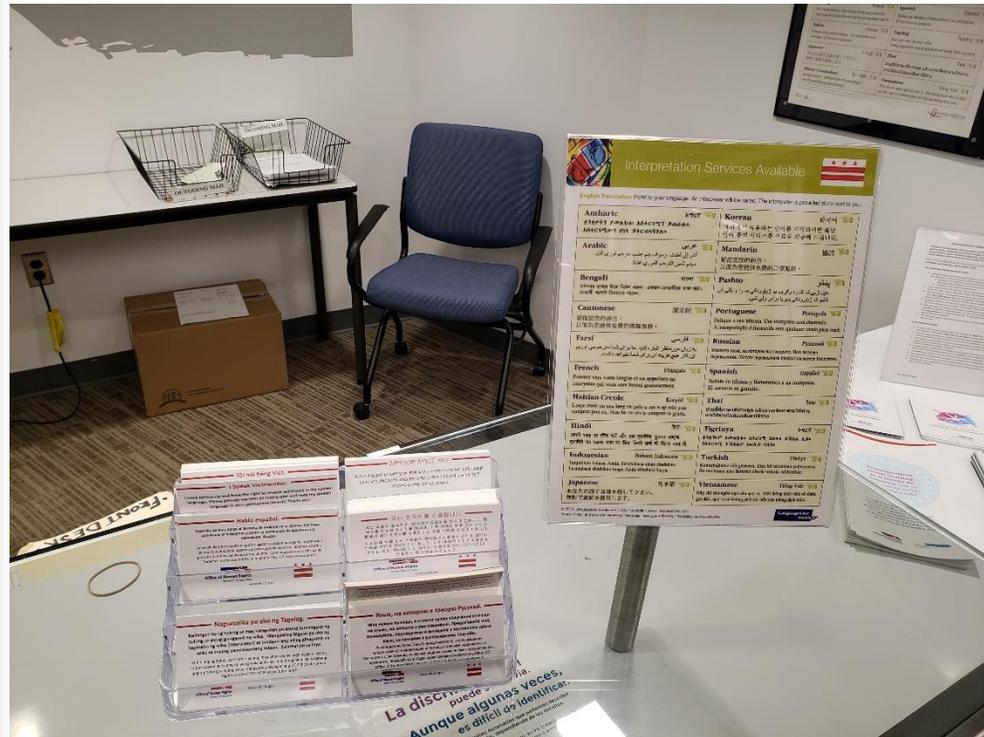
Interpretation Services Available



English Translation: Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you.

Amharic አማርኛ  ቋንቋዎን ያመልኩ። አስተርጓሚ ይጠራል። አስተርጓሚው በነጻ ይቀርብልዎላታል።	Korean 한국어  귀하께서 사용하는 언어를 지정하시면 해당 언어 통역 서비스를 무료로 제공해 드립니다.
Arabic عربي  أشر إلى لغتك، وسيتم الاتصال بمترجم فوري. كما سيتم إحضار المترجم الفوري مجانًا.	Mandarin 國語  請指認您的語言，以便為您提供免費的口譯服務。
Bengali বাংলা  আশীর ভাষার দিকে নির্দেশ করুন। একজন সেভাধীকে ডাকা হবে। সেভাধী আপনি নিব্বরতার পাবেন।	Pashto پښتو  خپلي ژبې ته اشاره وکړئ او ژباړونکی به راوبلل شي. ستاسو له پاره د ژباړونکي انتظام په وړيا توگه کېږي.
Cantonese 廣東話  請指認您的語言，以便為您提供免費的口譯服務。	Portuguese Português  Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.
Farsi فارسی  زبان مورد نظر خود را مشخص کنید. یک مترجم برای شما درخواست خواهد شد. مترجم بصورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد.	Russian Русский  Укажите язык, на котором вы говорите. Вам вызовут переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.
French Français  Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.	Spanish Español  Señale su idioma y llamaremos a un intérprete. El servicio es gratuito.
Haitian Creole Kreyòl  Lonje dwèt ou sou lang ou pale a epi n ap rele yon entèprèt pou ou. Nou ba ou sèvis entèprèt la gratis.	Thai ไทย  ช่วยชี้ภาษาที่ท่านพูด แล้วเราจะจัดหาท่านให้ท่าน การให้บริการนี้ไม่คิดงเสียบค่าใ้ซ้ำ
Hindi हिन्दी  अपनी भाषा को इंगित करी जिसके अनुसार आपके लिए दुभाषिया बुलाया जाएगा। आपके लिए दुभाषिया की नियुक्त अवस्था की जाती है।	Tigrinya ትግርኛ  ቋንቋዎን ያመልኩ። አስተርጓሚ ይጠራል። አስተርጓሚው በነጻ ይቀርብልዎላታል።
Indonesian Bahasa Indonesia  Tunjukkan bahasa Anda. Penerjemah akan dihubungi. Penerjemah disediakan gratis tanpa dikenakan biaya.	Turkish Türkçe  Konuştuğunuz dili gösterin. Sizin için bir çevirmen aranacaktır. Bu çevirmen size ücretsiz sağlanır.
Japanese 日本語  あなたの話す言語を指してください。無料で通訳サービスを提供します。	Vietnamese Tiếng Việt  Hãy chỉ vào ngôn ngữ của quý vị. Một thông dịch viên sẽ được gọi đến, quý vị sẽ không phải trả tiền cho thông dịch viên.

Poster provided by LanguageLine Solutions © 2015 • 1-800-752-6096 • www.LanguageLine.com
 Over-the-Phone, Video Remote, and Onsite Interpreting/Interpreter Testing and Training • Translation and Localization





<https://www.youtube.com/watch?v=ohlifhqG7WY&t=28s>

¿Preguntas?



Muriel Bowser
Mayor



GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA
MURIEL BOWSER, ALCALDESA



Jackie Reyes-Yanes
Executive Director

Oficina de la Alcaldesa para Asuntos Latinos - MOLA

Programa de Acceso Lingüístico MOLA 11.20.2020



@OLADCGOV



OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS



GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

BIENVENIDOS A MOLA



1. Nuestra Alcaldesa
2. Nuestra Directora Ejecutiva
3. ¿Quiénes somos?
4. Latina/o/x en Estados Unidos y el Distrito de Columbia
5. Departamentos y programas
6. Programa de Acceso Lingüístico de MOLA
7. Dramatización
8. Actividades de MOLA durante la Emergencia de Salud Pública



@OLADCGOV

ALCALDESA MURIEL BOWSER



- Primera mujer en ser reelecta como Alcaldesa de Washington DC.
- Está comprometida a:
 - ✓ Crear caminos hacia la clase media para los habitantes de DC.
 - ✓ Fomentar los valores de DC, es decir una cultura de inclusión, transparencia y acción.



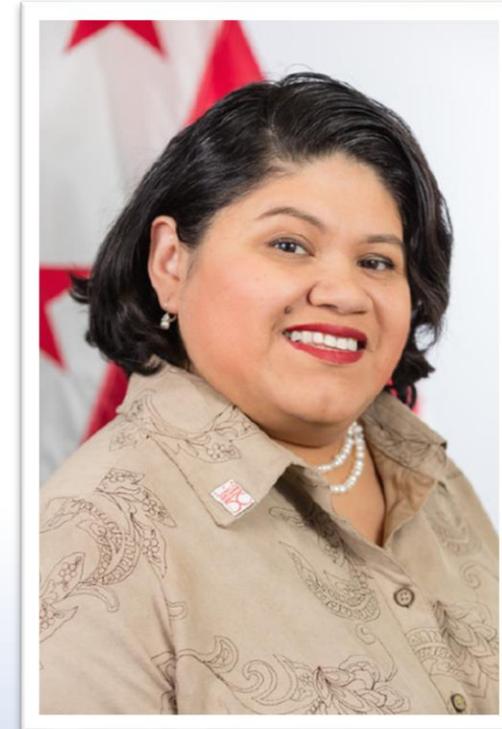
@OLADCGOV

SOMOS WASHINGTON DC
OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS

SOMOS WASHINGTON DC
GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

DIRECTORA EJECUTIVA JACKIE REYES-YANES

- Ha sido designada por un segundo término como Directora de MOLA por la Alcaldesa Bowser.
- Es la primera salvadoreña en asumir este cargo en vista de la composición demográfica de la población latina en DC.
- Entre sus logros más importantes destacan:
 - ✓ Aumentar el presupuesto de la agencia de \$2.9 millones a \$5.9 millones.
 - ✓ Diseño e implementación del Programa de Servicios Legales de Justicia Para Inmigrantes en DC (IJLSG).
 - ✓ Acuerdo de Hermanamiento de Ciudades entre San Salvador y Washington, D.C.
 - ✓ Organizar esfuerzos de prevención de pandillas.
 - ✓ Financiamiento para reconstruir los Apartamentos Monseñor Romero en Mount Pleasant destruidos por un incendio en 2008.

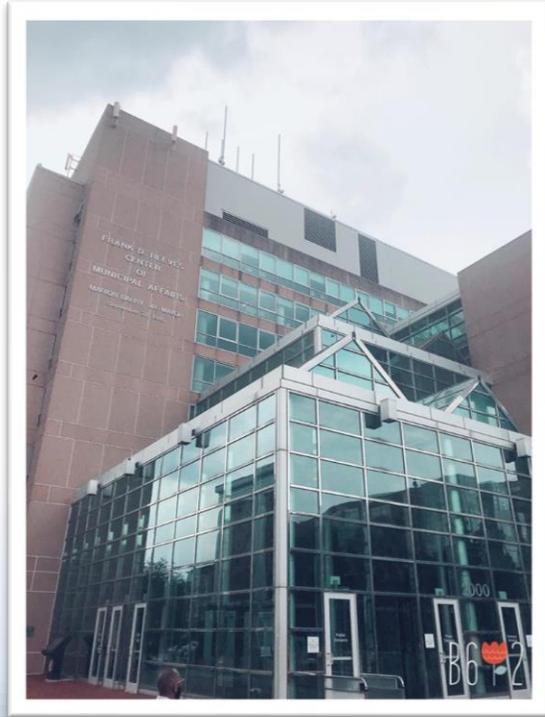


@OLADCGOV

SOMOS WASHINGTON DC
OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS

SOMOS WASHINGTON DC
GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

¿QUIÉNES SOMOS?



- Nacimos en 1976 como parte de la Alcaldía de Washington, DC.
- Somos el puente entre la Alcaldía, y agencias de gobierno con la comunidad latina.
- Nuestra misión es mejorar la calidad de vida de los latinos del Distrito respondiendo a sus diversas necesidades.



@OLADCGOV



OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS



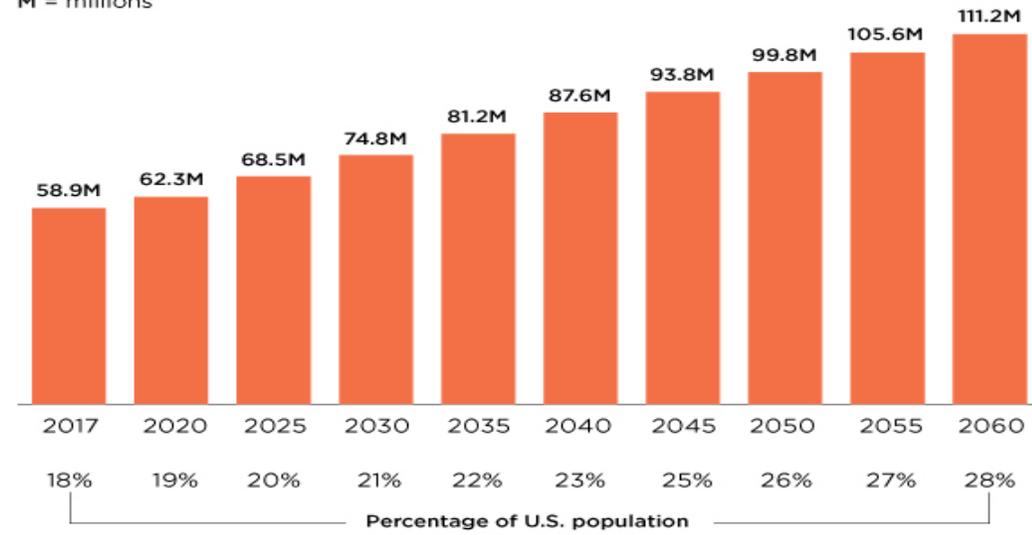
GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

LATINA/O/X EN LOS ESTADOS UNIDOS

Hispanic Population to Reach 111 Million by 2060

Projected Hispanic Population 2020 to 2060

M = millions



United States[®]
Census
Bureau

U.S. Department of Commerce
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU
[census.gov](https://www.census.gov)

Source: 2017 National Population Projections and
Vintage 2017 Population Estimates
www.census.gov/popest and
www.census.gov/programs-surveys/popproj.html



@OLADCGOV



OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS



GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

LATINA/O/X EN LOS ESTADOS UNIDOS



- Hasta el 1 de Julio de 2019**
- **79,477 hispanos en DC**
 - **11.3% de la población del Distrito**

Fuente: Oficina de Planificación de DC

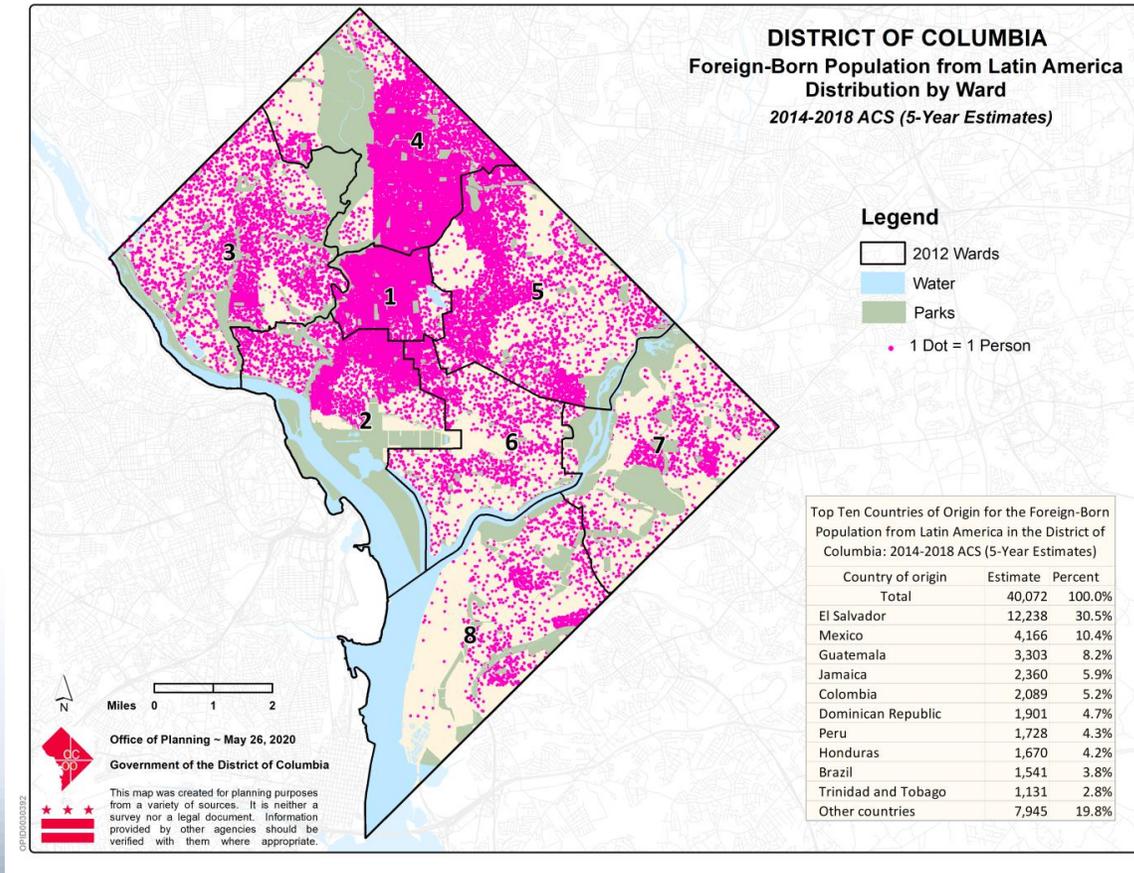


@OLADCGOV

SOMOS WASHINGTON DC
OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS

SOMOS WASHINGTON DC
GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

LATINA/O/X EN LOS ESTADOS UNIDOS



Fuente: Oficina de Planificación de DC



@OLADCGOV

SOMOS WASHINGTON DC OFICINA DE LA ALCALDESA PARA ASUNTOS LATINOS

SOMOS WASHINGTON DC GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA ALCALDESA MURIEL BOWSER

DEPARTAMENTOS Y PROGRAMAS



Brindamos servicios de manejo de financiamiento y asistencia técnica a organizaciones no gubernamentales para que puedan dar servicios de alta calidad a latinos en el Distrito.

Financiamiento



Trabajamos para garantizar que todos los servicios de salud, educación y servicios sociales estén disponibles para los latinos en el Distrito.

Enlace Comunitario



Realizamos apoyo técnico y monitoreo a las agencias del Gobierno de DC indicadas en la Ley de Acceso Lingüístico para garantizar que los servicios que dan a la población que habla español sean culturalmente y lingüísticamente adecuados.

Acceso Lingüístico



@OLADCGOV



OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS



GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

DEPARTAMENTO DE ACCESO LINGÜÍSTICO



Colaboramos con el Programa de Acceso Lingüístico de la Oficina de Derechos Humanos para asistir a las 38 agencias del gobierno con mayor contacto con el público para que puedan cumplir con los mandatos de la ley de acceso lingüístico y servir efectivamente a la comunidad latina en el Distrito.



@OLADCGOV

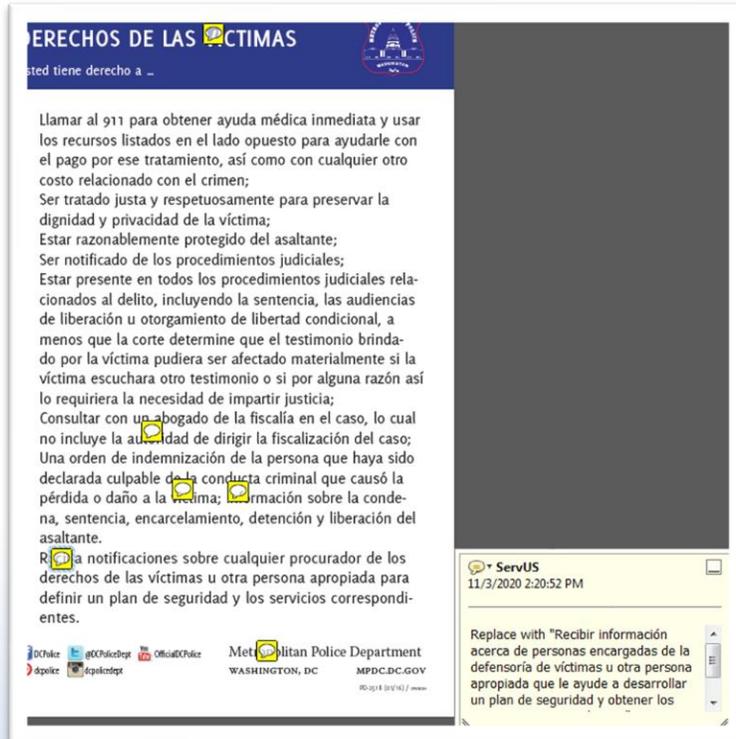


OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS



GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

DEPARTAMENTO DE ACCESO LINGÜÍSTICO



Algunas de nuestras principales actividades son:

Control de calidad de documentos y materiales traducidos al español.



@OLADCGOV

SOMOS WASHINGTON DC
OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS

SOMOS WASHINGTON DC
GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

DEPARTAMENTO DE ACCESO LINGÜÍSTICO



Reuniones de monitoreo con los coordinadores de acceso lingüístico de cada agencia.



@OLADCGOV

DEPARTAMENTO DE ACCESO LINGÜÍSTICO



Capacitaciones a servidores públicos sobre acceso lingüístico y mejores prácticas para servir a la comunidad latina.



@OLADCGOV



OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS



GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

DEPARTAMENTO DE ACCESO LINGÜÍSTICO



Préstamos de equipo de interpretación a agencias y organizaciones que lo soliciten.



@OLADCGOV

DEPARTAMENTO DE ACCESO LINGÜÍSTICO

DC.gov
District of Columbia

Empleos Esenciales y Oportunidades Educativas/ MOLA's Jobs & Education Opportunities- November 16th, 2020
District of Columbia sent this bulletin at 11/16/2020 05:00 PM EST
[View as a webpage](#)

Mayor's Office on Latino Affairs DC

Boletín de Empleos Esenciales
Boletín de Empleo | 16 de noviembre, 2020

Letter from the Mayor
NEWS FROM MAYOR MURIEL BOWSER

November 13, 2020
Letter from the Mayor

Dear Washingtonians,

Throughout this public health emergency, I have been incredibly proud of how Washingtonians have answered the call to protect each other, especially our most vulnerable neighbors. Across all eight wards, DC residents are wearing masks, social distancing, and limiting their exposure to other people. As cases continue to rise nationwide, let's redouble our efforts to keep our community safe.

As we individually and collectively consider steps we can take to stop the spread, I want to remind everyone of the importance of wearing a mask around close friends and family members who are not part of your immediate household. I understand that for some people this can feel awkward or maybe even unnecessary. It can seem strange to visit your cousin with a mask on or to wear a mask around your best friends. But we know from contact tracing that small gatherings of friends and family are where many Washingtonians are likely to be exposed to the virus.

John A. Wilson Building
1350 Research Triangle Avenue,
NW, Washington, DC 20004

Phone: (202) 727-2643
Email: muriel.bowser@dco.gov

Chief of Staff
[John F. Rodriguez](#)

Interim City Administrator
[Kevin Costello](#)

Senior Advisor
[Brenda Perry](#)

In This Issue

Quick Links

- [Letter from Mayor Bowser](#)
- [Program Analyst](#)
- [Policy Analyst](#)
- [Restaurant Team Member](#)
- [Host / Hostess](#)
- [Laborer](#)
- [Framer](#)
- [Manna Intern, Corporate Development Department](#)
- [Intern to Serve as Community Volunteer Ambassador](#)
- [Medical Assistant](#)
- [Covid Alert Notice DC CAN](#)

Publicación de boletín bimensual con oferta de empleos esenciales y oportunidades de entrenamiento.



@OLADCGOV

SOMOS WASHINGTON DC OFICINA DE LA ALCALDESA PARA ASUNTOS LATINOS

SOMOS WASHINGTON DC GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA ALCALDESA MURIEL BOWSER

DEPARTAMENTO DE ACCESO LINGÜÍSTICO



Actividades para educar a la comunidad sobre sus derechos de acceso lingüístico (p.ej. Presentaciones, distribución de “I Speak Cards”).



@OLADCGOV

DEPARTAMENTO DE ACCESO LINGÜÍSTICO



Otros proyectos especiales



@OLADCGOV

SOMOS WASHINGTON
DC OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS

SOMOS WASHINGTON
DC GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

DEPARTAMENTO DE ACCESO LINGÜÍSTICO

DRAMATIZACIÓN ASISTENCIA DE ACCESO LINGÜÍSTICO



@OLADCGOV



OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS



GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

ACTIVIDADES DE MOLA DURANTE EMERGENCIA DE SALUD PÚBLICA



- ✓ 7 distribuciones de alimentos para la comunidad: 6 semanales en zonas, 1 y 4 y una mensual en zona 7
- ✓ Vacunas para prevención de influenza
- ✓ Eventos en vecindarios predominantemente latinos para realizar pruebas de COVID-19.
- ✓ Proyecto Rayo de Luz: distribución de mascarillas a la comunidad confeccionadas por mujeres latinas en Distrito.
- ✓ Asistencia diaria a habitantes de DC para conectarlos con servicios públicos y comunitarios (i.e. asistencia para renta, seguro de desempleo, asistencia financiera, etc).



@OLADCGOV



OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS



GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

¡GRACIAS POR SU ATENCIÓN!

OFICINA DE LA ALCALDESA PARA ASUNTOS LATINOS – MOLA PROGRAMA DE ACCESO LINGÜÍSTICO

2000 14th St. NW Ste. 206

Washington DC, 20009

202-671-2825

Jackie Reyes-Yanes
Directora Ejecutiva
jackie.reyes@dc.gov
Cel: 202-374-1467

Camilo Manjarres
Director de Operaciones
camilo.manjarres@dc.gov
Cel: 202-714-4769

Ronal Avila
Coordinador de Acceso Lingüístico
Ronald.avila@dc.gov
Cel: 202-340-8769

Angela González
Monitora de Acceso Lingüístico
angela.gonzalez@dc.gov
Cel: 202-213-0713



@OLADCGOV



OFICINA DE LA ALCALDESA
PARA ASUNTOS LATINOS



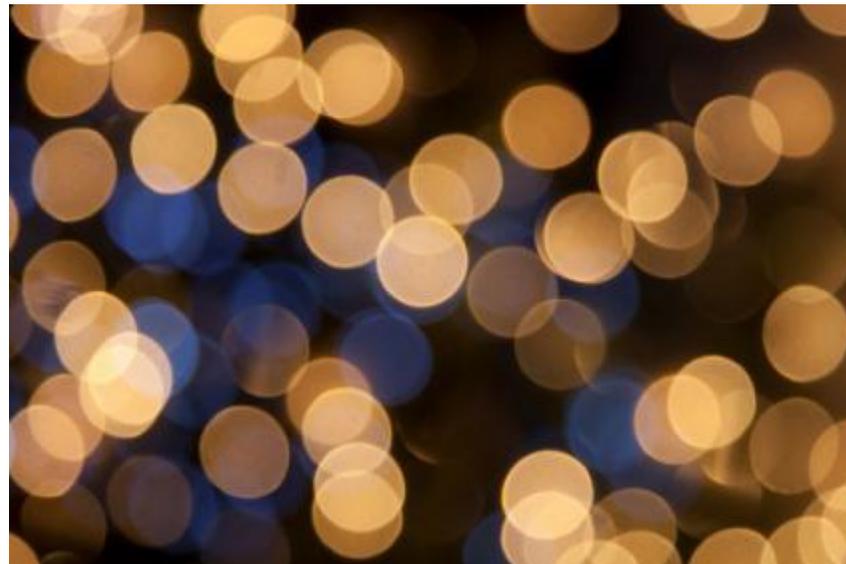
GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER

Próximas Actividades

¡Celebremos Saludablemente las Festividades!

Viernes, 18 de Diciembre de 2020

11:00AM -12:00 PM



**Sesiones Informativas Para Personas
con Discapacidades y sus Familias**



**Redefiniendo Crecimiento y
Bienestar en las Familias**

Viernes, 20 de Noviembre de 2020

**Encuesta de Satisfacción
¡Queremos conocer su opinión!**



**Favor de escanear el código QR con
la cámara de su teléfono inteligente y
responder a la encuesta.**

<https://ddc.dc.gov>



Gracias/Thank you!

